

## Dinner time 17-19

### MONDAY / MAANANTAI / LUNDI DINNER / PÄIVÄLLINEN / DÎNER

Varied Salad Bar  
Creamy smoked reindeer soup  
with cheese (LF, GF)

\*\*\*\*\*

Garlic Cream Potatoes  
(LF, GF)  
French fries (DF, GF, VEG)  
Sautéed tomatoes & onion  
(DF, GF, VEG)  
Potato falafel (DF, GF, VEG)  
Crab steak with lobster and  
shrimp sauce (LF, GF)  
Roast beef in red wine sauce  
(DF, GF)  
Chicken nuggets (DF)  
Mac & Cheese (LF)

\*\*\*\*\*

Profiteroles  
Blueberry pie (DF, VEG)  
Vanilla custard (LF, GF)  
Sweet biscuits  
Fruit  
Cheeses, savoury cracker,  
marmalade

Runsas salaattivalikoima  
Juustoista savuporokeittoa  
(L, G)

\*\*\*\*\*

Valkosipuli-kermaperunaa (L, G)  
Ranskanperunat  
(M, G, VEG)  
Tomaatti-sipulipaistosta  
(M, G, VEG)  
Peruna Falafeleja (M, G, VEG)  
Rapupihvejä hummeri-  
katkarapu-kastikkeessa  
(L, G)  
Naudan paahtopaistia,  
punaviinikastiketta (M, G)  
Kananugetteja (M)  
Mac & Cheese (L)

\*\*\*\*\*

Tuulihattuja  
Mustikkapiirakkaa (M, VEG)  
Vaniljakastiketta (L, G)  
Makeita keksejä  
Hedelmiä  
Juustoja, suolaisia keksejä ja  
marmeladia

Large sélection de salades  
Soupe de renne fumé au  
fromage (SL, SG)

\*\*\*\*\*

Pommes de terre ail-crème  
(SL, SG)  
Frites (SPL, SG, VEG)  
Poêlée de tomates et d'oignons  
(SPL, SG, VEG)  
Falafels aux pommes de terre  
(SPL, SG, VEG)  
Gallettes de crabe sauce homard  
(SL, SG)  
Rosbif sauce au vin rouge  
(SPL, SG)  
Pépites de poulet (SPL)  
Mac & Cheese (SL)

\*\*\*\*\*

Petits choux  
Tourte aux myrtilles  
(SPL, VEG)  
Sauce vanille (SL, SG)  
Biscuits sucrés  
Fruits  
Fromage, biscuits salés,  
marmelade

# 34€

## Dinner time 17-19

### TUESDAY / TIISTAI / MARDI DINNER / PÄIVÄLLINEN / DÎNER

Varied Salad Bar  
Caramelized onion soup  
(LF, GF)  
  
\*\*\*\*\*  
  
Potato rösti  
(DF, GF)  
French fries (DF, GF, VEG)  
Oven-baked root vegetables  
(DF, GF, VEG)  
Chickpea-vegetable stew  
(DF, GF, VEG)  
Spruce tip-pesto gratinated  
rainbow trout (DF, GF)  
Slow-roasted pork neck with  
cream sauce (LF, GF)  
Meatballs (DF, GF)

\*\*\*\*\*  
  
Chocolate cake  
Oat & apple bake (LF)  
Sweet biscuits  
Fruit  
Cheese, savoury cracker,  
marmalade

Runsas salaattivalikoima  
Karamellisoitua sipulikeittoa  
(L, G)  
  
\*\*\*\*\*  
  
Röstiperunaa (M, G)  
Ranskanperunat (M, G, VEG)  
Uunijuurekset (M, G, VEG)  
Kikherne-kasvispataa  
(M, G, VEG)

Kuusenkerkkä-pestolla  
kuorrutettua kirjolohta (M, G)  
Ylikypsää porsaan niskaa,  
Kermakastikkeessa (L, G)  
Lihapullia (M, G)

\*\*\*\*\*  
  
Suklaakakkua  
Kaura-omenapaistosta (L)  
Makeita keksejä  
Hedelmiä  
Juustoja, suolaisia keksejä ja  
marmeladia

Large sélection de salades  
Soupe à l'oignon caramélisé  
(SL, SG)  
  
\*\*\*\*\*  
  
Rösti de pommes de terre  
(SPL, SG)  
Frites (SPL, SG, VEG)  
Légumes-racines au four  
(SPL, SG, VEG)  
Ragoût de pois chiches-légumes  
(SPL, SG, VEG)  
Truite arc-en-ciel gratinée au  
pesto de pousses de sapin  
(SPL, SG)  
Échine de porc confite, sauce à  
la crème (SL, SG)  
Boulettes de viande (SPL, SG)

\*\*\*\*\*  
  
Gâteau au chocolat  
Gruau avoine-pommes (SL)  
Biscuits sucrés  
Fruits  
Fromage, biscuits salés,  
marmelade

# 34€

## Dinner time 17-19

### WEDNESDAY/ KESKIVIIKKO / MERCREDI DINNER / PÄIVÄLLINEN / DÎNER

Varied Salad Bar  
Mushroom soup (LF, GF)

\*\*\*\*\*

Potato mash (LF, GF)  
French fries (DF, GF, VEG)  
Ratatouille (DF, GF, VEG)  
Vegetable lasagna  
Cold-smoked salmon steaks  
(LF, GF)  
Spruce shoot and yoghurt sauce  
(LF, GF)  
Turkey in blackcurrant sauce  
(LF, GF)  
Small sausages (MF, GF)

\*\*\*\*\*

Apple & rhubarb pie  
(DF, VEG)  
and vanilla custard (LF, GF)  
Tiramisu  
Sweet biscuits  
Fruit  
Cheese, savoury cracker,  
marmalade

Runsas salaattivalikoima  
Sienikeittoa (L, G)

\*\*\*\*\*

Pottuvoita (L, G)  
Ranskanperunat (M, G, VEG)  
Ratatouillea (M, G, VEG)  
Kasvislasagnea  
Kylmäsavulohi-pihvejä  
(L, G)  
Kuusenkerkkä-jogurttikastiketta  
(L, G)  
Kalkkunaa, mustaherukka-  
kastiketta (L, G)  
Nakkeja (M, G)

\*\*\*\*\*

Omena-raparperipiirakkaa  
(M, VEG)  
vaniljakastiketta (L, G)  
Tiramisua  
Makeita keksejä  
Hedelmiä  
Juustoja, suolaisia keksejä ja  
marmeladia

Large sélection de salades  
Soupe de champignons (SL, SG)

\*\*\*\*\*

Purée de pommes de terre au  
beurre (SL, SG)  
Frites (SPL, SG, VEG)  
Ratatouille (SPL, SG, VEG)  
Lasagne de légumes  
Steaks de saumon fumé à froid  
(SL, SG)  
Sauce au yaourt et jeunes  
pousses d'épicéa (SL, SG)  
Dinde, sauce au cassis (SL, SG)  
Saucisses (SPL, SG)

\*\*\*\*\*

Tourte pommes-rhubarbe  
(SPL, VEG)  
Crème anglaise (SL, SG)  
Tiramisu  
Biscuits sucrés  
Fruits  
Fromage, biscuits salés,  
marmelade

# 34€

## Dinner time 17-19

### THURSDAY / TORSTAI / JEUDI DINNER / PÄIVÄLLINEN / DÎNER

Varied Salad Bar  
Tomato soup (LF, GF)

\*\*\*\*\*

Roasted Lappish potatoes  
(DF, GF, VEG)

French fries (DF, GF, VEG)

Roasted beetroot  
(DF, GF, VEG)

Vegetable-tofu-noodle wok  
(DF, VEG)

Pork tenderloin with mushroom  
sauce (LF, GF)

Oven-baked salmon braised in  
sour cream (LF, GF)

Kebab meat (DF, GF)

\*\*\*\*\*

Chocolate Swiss roll

Caramel pudding (LF, GF)

Sweet biscuits

Fruit

Cheeses, savoury cracker,  
marmalade

Runsas salaattivalikoima  
Tomaattikeittoa (L, G)

\*\*\*\*\*

Paahdettuja puikulaperunoita  
(M, G, VEG)

Ranskanperunat (M, G, VEG)

Punajuuri-paistosta (M, G, VEG)

Kasvis-tofu-nuudeli-wokkia  
(M, VEG)

Porsaan sisäfileetä  
Sienikastikkeessa (L, G)

Smetanassa hauduttua  
uunilohta (L, G)

Kebablihaa (M, G)

\*\*\*\*\*

Suklaakääretorttua

Karamellivanukasta (L, G)

Makeita keksejä

Hedelmiä

Juustoja, suolaisia keksejä ja  
marmeladia

Large sélection de salades  
Soupe de tomate (SL, SG)

\*\*\*\*\*

Pommes de terre lapones rôties  
(SPL, SG, VEG)

Frites (SPL, SG, VEG)

Betterave rôtie (SPL, SG, VEG)

Wok de légumes-tofu-nouilles  
(SPL, VEG)

Filet mignon de porc sauce aux  
champignons (SL, SG)

Saumon cuit au four braisé à la  
crème fraîche (SL, SG)

Kebab (SPL, SG)

\*\*\*\*\*

Gâteau roulé au chocolat

Flan caramel (SL, SG)

Biscuits sucrés

Fruits

Fromage, biscuits salés,  
marmelade

# 34€

## Dinner time 17-19

### FRIDAY / PERJANTAI / VENDREDI DINNER / PÄIVÄLLINEN / DÎNER

Varied Salad Bar  
Salmon soup (LF, GF)

\*\*\*\*\*

Roasted potatoes with herbs  
(DF, GF, VEG)  
French fries (DF, GF, VEG)  
Roasted vegetables  
(DF, GF, VEG)  
Quinoa, wheat and broccoli  
(DF, VEG)  
Chicken with tomato and herb  
sauce (DF, GF)  
Wallenberg steaks, thyme sauce  
(LF)  
Chicken nuggets (DF)

\*\*\*\*\*

Berry pie (LF),  
berry coulis (DF, GF)  
Chocolate & nut profiteroles  
Sweet biscuits  
Fruit  
Cheeses, savoury cracker,  
marmalade

Runsas salaattivalikoima  
Lohikeittoa (L, G)

\*\*\*\*\*

Yrttipaahdettua perunaa  
(M, G, VEG)  
Ranskanperunat  
(M, G, VEG)  
Paahdettuja kasviksia  
(M, G, VEG)  
Quinoaa, vehnää ja parsakaalia  
(M, VEG)  
Kanaa tomaattiyrttikastikkeessa  
(M, G)  
Riistawallenbergia,  
timjamikastiketta (L)  
Kananugetteja (M)

\*\*\*\*\*

Marjapiirakkaa (L),  
marjacoulis (M, G)  
Suklaa-pähkinä-tuulihattuja  
Makeita keksejä  
Hedelmiä  
Juustoja, suolaisia keksejä ja  
marmeladia

Large sélection de salade  
Soupe de saumon (SL, SG)

\*\*\*\*\*

Pommes de terre rôties aux  
herbes (SPL, SG, VEG)  
Frites (SPL, SG, VEG)  
Légumes rôtis (SPL, SG, VEG)  
Quinoa, blé et brocoli (SPL, VEG)  
Poulet sauce tomate-fines  
herbes (SPL, SG)  
Steak haché de venaison, sauce  
au thym (SL)  
Pépites de poulet (SPL)

\*\*\*\*\*

Tourte aux baies (SL),  
coulis de baies (SPL, SG)  
Profiteroles chocolat-noix  
Biscuits sucrés  
Fruits  
Fromage, biscuits salés,  
marmelade

# 34€

## Dinner time 17-19

### SATURDAY / LAUANTAI / SAMEDI DINNER / PÄIVÄLLINEN / DÎNER

Varied Salad Bar  
Creamy tomato soup (LF, GF)

\*\*\*\*\*

Rice with herbs (DF, GF, VEG)

French fries (DF, GF, VEG)

Lentil & bean gratin  
(DF, GF, VEG)

Beetroot falafel patties  
(DF, GF, VEG)

Rainbow trout Bearnaise  
(LF, GF)

Slow-roasted beef in cream  
sauce (LF, GF)

Beef patties (LF)

\*\*\*\*\*

Carrot cake (LF, GF)

Apple & rhubarb pie  
(DF, VEG)

Sweet biscuits

Fruit

Cheeses, savoury cracker,  
marmalade

Runsas salaattivalikoima  
Kermaista tomaattikeittoa (L, G)

\*\*\*\*\*

Yrttiriisiä (M, G, VEG)

Ranskanperunat (M, G, VEG)

Linssi-papupaistosta  
(M, G, VEG)

Punajuuri-falafelpihvejä  
(M, G, VEG)

Kirjolohta bearnaise (L, G)

Ylikypsää härkää,  
kermakastiketta (L, G)

Jauhelihapihvit (L)

\*\*\*\*\*

Porkkanakakkua (L, G)

Omena-raparperipiirakkaa  
(M, VEG)

Makeita keksejä

Hedelmiä

Juustoja, suolaisia keksejä ja  
marmeladia

Large sélection de salades  
Soupe crémeuse à la tomate  
(SL, SG)

\*\*\*\*\*

Riz aux herbes (SPL, SG, VEG)

Frites (SPL, SG, VEG)

Gratin de lentilles-haricots  
(SPF, SG, VEG)

Falafels aux betteraves rouges  
(SPL, SG, VEG)

Truitearc-en-ciel, sauce  
béarnaise (SL, SG)

Boeuf braisé, sauce à la crème  
(SL, SG)

Steaks de viande hachée (SL)

\*\*\*\*\*

Gâteau aux carottes (SL, SG)

Tourte pomme-rhubarbe  
(SPL, VEG)

Biscuits sucrés

Fruits

Fromage, biscuits salés,  
marmelade

# 34€

## Dinner time 17-19

### SUNDAY / SUNNUNTAI / DIMANCHE DINNER / PÄIVÄLLINEN / DÎNER

Varied Salad Bar

Traditional Salmon Soup  
(LF, GF)

\*\*\*\*\*

Mashed potatoes (LF, GF)

French fries (DF, GF, VEG)

Fried courgette  
(DF, GF, VEG)

Tomato & basil fagottini in  
tomato sauce (DF, VEG)

Sautéed reindeer (LF, GF)

Lingonberry and Pickled  
cucumber (DF, GF, VEG)

Pork sirloin with peppercorn  
sauce (LF, GF)

Meatballs and sausages  
(DF, GF)

\*\*\*\*\*

Cheesecake (LF) and raspberry  
sauce (DF, GF, VEG)

Blackcurrant & rhubarb pie  
(DF, GF)

Sweet biscuits

Fruit

Cheeses, savoury cracker,  
marmalade

Runsas salaattivalikoima

Perinteistä lohikeittoa (L, G)

\*\*\*\*\*

Perunamuusia (L, G)

Ranskanperunat (M, G, VEG)

Paistettua kesäkurpitsaa  
(M, G, VEG)

Tomaatti-basilikafagottini,  
tomaattikastiketta (M, VEG)

Poronkäritystä (L, G)

Puolukkaa ja suolakurkkua

(M, G, V)

Porsaan ulkofileetä,  
pippurikastiketta (L, G)

Lihapullia ja nakkeja (M, G)

\*\*\*\*\*

Juustokakkua (L),  
vadelmakastiketta (M, G, VEG)

Mustaherukka-  
raparperipiirakkaa (M, G)

Makeita keksejä

Hedelmiä (M, G, VEG)

Juustoja, suolaisia keksejä ja  
marmeladia

Large sélection de salades

Soupe de saumon traditionnelle  
(SL, SG)

\*\*\*\*\*

Purée de pommes de terre  
(SL, SG)

Frites (SPL, SG, VEG)

Courgettes poêlées  
(SPL, SG, VEG)

Fagottinis aux tomates et au  
basilic, sauce tomate (SPL, VEG)

Renne sauté (SL, SG)

Airelles rouges et concombre  
mariné (SPL, SG, VEG)

Longe de porc, sauce au poivre  
(SL, SG)

Boulettes de viande et saucisses  
(SPL, SG)

\*\*\*\*\*

Cheesecake (SL),  
sauce aux framboises  
(SPL, SG, VEG)

Tourte cassis-rhubarbe  
(SPL, SG)

Biscuits sucrés

Fruits

Fromage, biscuits salés,  
marmelade

# 34€